



## **BILLY CLOCK**



**User Manual**



**Manuel D'utilisation**



**Manual del usuario**



**Manuale utente**



**Benutzerhandbuch**



**Manual do utilizador**



**Gebruikershandleiding**



**Podręcznik użytkownika**



**Kullanıcı Kılavuzu**



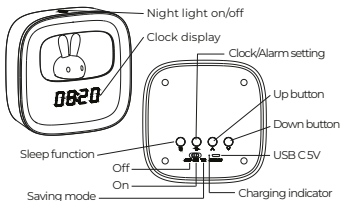
# ENGLISH

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Rated working voltage: DC5V
- Rated working current: 600mA
- Product rated power: 3W
- Power supply mode: built-in rechargeable 1200mAh lithium battery or using power DC 5V
- Charging time: around 4Hrs
- Working time: around 14Hrs
- LED lamp colour temperature: 4000K
- Size of product : 120x120x47mm
- Weight of product : 185g

## PRODUCT FEATURES

- Light sensed automatically adjusts the brightness of the display
- Date and time switching display
- Stepless dimming night light, capacitive touch on / off
- Sleep mode, night light gradually dim and turn off at fixed time
- 5 alarm sounds selectable
- Snooze mode
- 12 / 24H hours system



## PACKAGING ACCESSORIES

1. USB cable \*1.
2. Instruction manual \* 1.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Product charging:

Insert the USB power cable into the device with the USB power output port, and insert the other end into the power input interface to charge the product battery. The red charging indicator light is on, and the indicator light is off when it is fully charged. When the "Lo" letter on the display flashes, it indicates that the product is low in power and needs to be charged immediately, so as to prevent the clock from being reset due to the battery power consumption.

2. Button function:

- Toggle switch: when the switch is turned to "OFF", the night light is off, the clock enters the standby mode, all buttons are invalid; when the switch is turned to "ON", the display screen is on, and all buttons are operable; when the switch is turned to "TR", the display screen is off and enters the energy saving mode.

-☀ Button: Short touch, turn on / off night light, long touch stepless dimming; "TR" gear, short touch button wakes up the display screen, 30 seconds later, the digital screen automatically goes out, continuous touch twice to turn on night light.

-**M** Function button: short press to switch the "year-month day-time" display.

-**S** Setting button: short press to enter alarm setting; long press 2s to enter date clock setting.

- **▲** Up: press and hold for 2 seconds to switch 12 / 24h hours system; When setting clock, date and alarm, short press this button to add value step by step, but long press this button to add value quickly.

- **▼** Down: Short press this button to lower the value step by step, and long press this button to minus the value quickly.

### 3. Function setting:

- Time setting: Long press the "**S**" button for 2 seconds.

After entering the setting interface, the number indicating "year" flashes. Adjust the number through the "**▲**" and "**▼**" button.

After adjustment, short press the "**S**" button to successively enter the "month/day/hour/minute" adjustment, and the adjustment method is consistent with "year".

After setting, press the "**S**" button briefly to exit the setting mode. If there is no operation for 10 seconds during the setting, the system will exit the setting.

- Alarm clock setting: press the "**S**" button once to display oFR1 (continue pressing to select oFR2, oFR3. R1, R2, R3 represent three groups of alarm clock, oF indicates that the alarm clock is off, press the "**▲**" button to switch to the "onR1" display, meanwhile the alarm clock starts). At the status, press the "**▼**" button to select alarm sound. There are total 5 alarm sounds for selection. Long press "**S**" button for 2 seconds to enter the alarm clock setting. First, enter the "time" setting, adjust the number through the "**▲**" and "**▼**" buttons, press the "**S**" button again to switch to the "minute" setting, and press the "**S**" button to exit after the setting is completed. When the alarm rings, touch any button to turn off.

The alarm will sound for 1 minute, if nothing happens then it will automatically switch to snooze mode for 10 minutes. Press any button in the process of "snooze" timing to turn off "snooze". After "snooze" timing finishes, the alarm will ring again, then press any button to turn off the alarm. After 3 times of sleep mode, it will turn off automatically.

- Night light setting: Short press "☀" button to turn on/off night light. After the light is on, press and hold "☀" button to adjust the brightness. Every time turn on the light, will keep the brightness of the last time you turned off.

- Hours system setting: the default is 24h hours system. In the time display state, long press "▲" button to enter the hours system setting, and short press "▲" button to switch 12h / 24h hours system.

- Long press the "M" button to enter the sleep mode. the light flashes 2 times to prompt you to enter the sleep mode. In sleep mode, night light will slowly dim until it is turned off, and the sleep mode time is about 30 minutes. If you long press the "M" button again, you will enter the sleep mode again until the time is over, and the night light will be turned off.

## MEASURE AND SECURITY

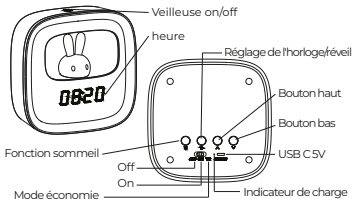
1. This product is for indoor use only.
2. Please switch the power switch to OFF position if it is not used for long time.
3. Please make sure the product without strong electromagnetic interference, otherwise may be lights on or turn off.
4. This product has built-in rechargeable lithium battery, please do not pollute the environment when disused and try to classify and recycle as much as possible.
5. The light source of this lamp is not replaceable, when the light source reaches its end, the whole lamp should be replaced.
6. The product is likely to be dumped at a table with a tilt of more than 6 degree.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension nominale de fonctionnement : DC5V
- Courant nominal de fonctionnement : 600mA
- Puissance nominale du produit : 3W
- Mode d'alimentation : batterie au lithium 1200mAh intégrée et rechargeable ou utilisation d'une alimentation DC 5V
- Temps de charge : environ 4 heures
- Temps de travail : environ 14 heures
- Température de couleur de la lampe LED : 4000K
- Taille du produit : 120x120x47mm
- Poids du produit : 185g

## CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

- La détection de la lumière ajuste automatiquement la luminosité de l'écran.
- Affichage de la date et de l'heure
- Veilleuse à gradation progressive, allumage et extinction par contact capacitif
- Mode veille, la lumière de nuit s'atténue progressivement et s'éteint à heure fixe.
- 5 sons d'alarme sélectionnables
- Mode "snooze"
- Système 12 / 24 heures



## ACCESSOIRES FOURNIS

1. Câble USB \*1.
2. Manuel d'instruction \* 1.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

### 1. Chargement du produit :

Insérez le câble d'alimentation USB dans l'appareil doté du port de sortie d'alimentation USB, et insérez l'autre extrémité dans l'interface d'entrée d'alimentation pour charger la batterie du produit. Le témoin lumineux est rouge lorsque le produit charge, et le témoin lumineux est éteint lorsqu'il est complètement chargé. Lorsque la lettre "Lo" clignote sur l'écran, cela indique que le produit est faiblement alimenté et doit être rechargé immédiatement, afin d'éviter que l'horloge ne soit remise à zéro en raison de la consommation de la batterie.

### 2. Fonction des boutons :

- Interrupteur à bascule : lorsque l'interrupteur est tourné sur "OFF", la veilleuse est éteinte, l'horloge passe en mode veille, tous les boutons sont invalides ; lorsque l'interrupteur est tourné sur "ON", l'écran d'affichage est allumé et tous les boutons sont utilisables ; lorsque l'interrupteur est tourné sur "TR", l'écran d'affichage est éteint et passe en mode économie d'énergie.
- ☀ Bouton : Touche courte, allumer/éteindre la veilleuse, touche longue, variation progressive de la luminosité ; en réglage "TR", touche courte, réveille l'écran d'affichage, 30 secondes plus tard, l'écran numérique s'éteint automatiquement, touche continue deux fois pour allumer la veilleuse.
- **M** Bouton de fonction : pression courte pour passer à l'affichage de l'année, du mois et du jour.
- **S** Bouton de réglage : pression courte pour accéder au réglage de l'alarme ; pression longue de 2 secondes pour accéder au réglage de l'horloge.

- **▲** Haut : Lors du réglage de l'horloge, de la date et de l'alarme, appuyez brièvement sur ce bouton pour ajouter à la valeur étape par étape, mais appuyez longuement sur ce bouton pour ajouter la à valeur rapidement.

- **▼** Vers le bas : Appuyez brièvement sur ce bouton pour diminuer la valeur progressivement, et appuyez longuement sur ce bouton pour diminuer la valeur rapidement.

### 3. Réglage de la fonction :

- Réglage de l'heure : Appuyez longuement sur le bouton "**S**" pendant 2 secondes. Après avoir accédé à l'interface de réglage, le chiffre indiquant "l'année" clignote. Réglez le nombre à l'aide des boutons "**▲**" et "**▼**". Après le réglage, appuyez brièvement sur le bouton "**S**" pour accéder successivement au réglage du

"mois/jour/heure/minute", et la méthode de réglage correspond à celle de "l'année". Après le réglage, appuyez brièvement sur le bouton "**S**" pour quitter le mode de réglage. Si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes pendant le réglage, le système quittera le réglage.

- Réglage du réveil : appuyez une fois sur le bouton "**S**" pour afficher oFR1 (continuez à appuyer pour sélectionner oFR2, oFR3. R1, R2, R3 représentent trois groupes de réveils, oF indique que le réveil est éteint, appuyez sur le bouton "**▲**" pour passer à l'affichage "onR1", le réveil démarre alors). En l'état, appuyez sur le bouton "**▼**" pour sélectionner le son de l'alarme. 5 sons d'alarme au total peuvent être sélectionnés. Appuyez longuement sur le bouton "**S**" pendant 2 secondes pour accéder au réglage du réveil. Entrez d'abord dans le réglage de l'heure, ajustez le nombre à l'aide des boutons "**▲**" et "**▼**"; appuyez à nouveau sur le bouton "**S**" pour passer au réglage des minutes, et appuyez sur le bouton "**S**" pour quitter le réglage une fois celui-ci terminé. Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'éteindre.



Si l'il n'y a pas d'opération, le son dure 1 minute, il passe automatiquement en mode "snooze" pendant 10 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pendant la durée de la répétition de réveil pour l'arrêter. Une la fonction snooze terminée, l'alarme sonne à nouveau, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'éteindre. Après 3 mises en veille, l'alarme s'éteint automatiquement.

- Réglage de la veilleuse : Appuyez brièvement sur le bouton "☀" pour allumer ou éteindre la veilleuse.

Une fois la lumière allumée, appuyez longuement sur le bouton "☀" pour régler la luminosité. Chaque fois que vous allumez la lumière, elle conserve la luminosité de la dernière fois que vous l'avez éteinte.

- Réglage du système des heures : le système par défaut est celui des 24 heures. Dans l'état d'affichage de l'heure, appuyez longuement sur le bouton "▲" pour accéder au réglage du système des heures, et appuyez brièvement sur le bouton "▲" pour basculer entre le système des heures 12h / 24h.

- Appuyez longuement sur le bouton "M" pour passer en mode veille. Le voyant clignote 2 fois pour vous inviter à passer en mode veille. En mode veille, la lumière de nuit diminue lentement jusqu'à ce qu'elle s'éteigne, et la durée du mode veille est d'environ 30 minutes. Si vous appuyez à nouveau longuement sur le bouton "M", vous entrerez à nouveau en mode veille jusqu'à ce que le temps soit écoulé, et la veilleuse s'éteindra.

## MESURE ET SÉCURITÉ

1. Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
2. Veuillez mettre l'interrupteur d'alimentation en position OFF s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
3. Veuillez vous assurer que le produit n'est pas soumis à de fortes interférences électromagnétiques, sinon les lumières peuvent s'allumer ou s'éteindre.
4. Ce produit est équipé d'une batterie au lithium rechargeable, veuillez ne pas polluer l'environnement lorsque vous ne l'utilisez pas et essayez de la classer et de la recycler autant que possible.
5. La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin, la lampe entière doit être remplacée.
6. Le produit est susceptible d'être jeté sur une table dont l'inclinaison est supérieure à 6 degrés.



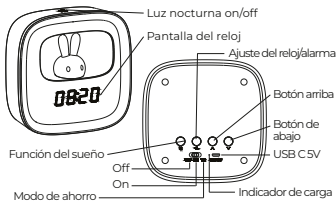
# ESPAÑOL

## CARACTERÍSTICA TÉCNICA

- Tensión nominal de trabajo: DC5V
- Corriente nominal de trabajo: 600mA
- Potencia nominal del producto: 3W
- Modo de alimentación: batería de litio recargable de 1200mAh incorporada o mediante alimentación DC 5V
- Tiempo de carga: alrededor de 4 horas
- Tiempo de trabajo: alrededor de 14Hrs
- Temperatura de color de la lámpara LED 4000K
- Tamaño del producto : 120x120x47mm
- Peso del producto : 185g

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- El sensor de luz ajusta automáticamente el brillo de la pantalla
- Pantalla con cambio de fecha y hora
- Luz nocturna de atenuación continua, encendido/apagado táctil capacitivo
- Modo de reposo, la luz nocturna se atenúa gradualmente y se apaga a una hora determinada
- 5 sonidos de alarma seleccionables
- Modo Snooze
- Sistema de 12 / 24 horas



# ACCESORIOS DE ENVASADO

1. Cable USB \*1.
2. Manual de instrucciones \* 1.


## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### 1. Carga del producto:

Inserte el cable de alimentación USB en el dispositivo con el puerto de salida de energía USB, e inserte el otro extremo en la interfaz de entrada de energía para cargar la batería del producto. La luz roja del indicador de carga se enciende, y la luz del indicador se apaga cuando está completamente cargada. Cuando la letra "Lo" en la pantalla parpadea, indica que el producto está bajo de energía y necesita ser cargado inmediatamente, para evitar que el reloj se reinicie debido al consumo de energía de la batería.

### 2. Función de los botones:

- Interruptor basculante: cuando el interruptor se pone en "OFF", la luz nocturna se apaga, el reloj entra en el modo de espera, todos los botones no son válidos; cuando el interruptor se pone en "ON", la pantalla de visualización se enciende y todos los botones son operables; cuando el interruptor se pone en "TR", la pantalla de visualización se apaga y entra en el modo de ahorro de energía.

-  Botón: Toque corto, encender/apagar la luz nocturna, toque largo para atenuar de forma continua; marcha "TR", toque corto el botón despierta la pantalla de visualización, 30 segundos después, la pantalla digital se apaga automáticamente, toque continuo dos veces para encender la luz nocturna.

- **M** Botón de función: pulsación corta para cambiar la visualización "año-mes-día-hora".

- **S** Botón de ajuste: pulsación corta para entrar en el ajuste de la alarma; pulsación larga 2s para entrar en el ajuste del reloj de fecha.

- **▲**Arriba: Pulsación prolongada de 2 segundos para cambiar el sistema de 12/24 horas; al ajustar el reloj, la fecha y la alarma, pulse brevemente este botón para añadir el valor paso a paso, pero pulse prolongadamente este botón para añadir el valor rápidamente.

- **▼**Abajo: Presione brevemente este botón para restar el valor paso a paso, y presione prolongadamente este botón para restar el valor rápidamente.

### 3. Ajuste de la función:

- Ajuste del tiempo: Pulse prolongadamente el botón "**S**" durante 2 segundos. Después de entrar en la interfaz de ajuste, el número que indica "año" parpadea. Ajuste el número con los botones los botones "**▲**" y "**▼**". Después del ajuste, pulse brevemente el botón "**S**" para entrar sucesivamente en el ajuste "mes/día/hora/minuto", y el método de ajuste es consistente con el "año". Tras el ajuste, pulse brevemente el botón "**S**" para salir del modo de ajuste. Si no hay ninguna operación durante 10 segundos durante el ajuste, el sistema saldrá del ajuste.

- Ajuste del despertador: pulse el botón "**S**" una vez para mostrar oFR1 (continúe pulsando para seleccionar oFR2, oFR3. R1, R2, R3 representan los tres grupos del despertador, oF indica que el despertador está apagado, pulse el botón "**▲**" para cambiar a la pantalla "onR1", mientras el despertador se pone en marcha). En este estado, pulse el botón "**▼**" para seleccionar el sonido de la alarma. Hay un total de 5 sonidos de alarma para seleccionar. Mantenga pulsado el botón "**S**" durante 2 segundos para acceder a la configuración del despertador. En primer lugar, entre en el ajuste de "hora", ajuste el número mediante los botones "**▲**" y "**▼**", pulse de nuevo el botón "**S**" para cambiar al ajuste de "minutos" y pulse el botón "**S**" para salir una vez finalizado el ajuste. Cuando suene la alarma, toque cualquier botón para apagarla. Si no hay ninguna operación el sonido dura 1 minuto,

entrará automáticamente en modo "snooze" durante 10 minutos. Pulse cualquier botón en el proceso de "snooze" para desactivar el "snooze". Una vez finalizado el tiempo de "snooze", la alarma sonará de nuevo, entonces pulse cualquier botón para apagar la alarma. Después del modo "sleep" 3 veces, se apagará automáticamente.

- Ajuste de la luz nocturna: Pulse brevemente el botón "☀" para encender o apagar la luz nocturna. Después de encender la luz, pulse prolongadamente el botón "☀" para ajustar la luminosidad. Cada vez que encienda la luz, mantendrá el brillo de la última vez que la apagó.

- Ajuste del sistema de horas: el sistema predeterminado es el de 24 horas. En el estado de visualización de la hora, pulse prolongadamente el botón "▲" para entrar en la configuración del sistema de horas, y pulse brevemente el botón "▲" para cambiar el sistema de 12h / 24h.

- Pulse prolongadamente el botón "M" para entrar en el modo de reposo. la luz parpadea 2 veces para indicarle que entre en el modo de reposo. En el modo de reposo, la luz nocturna se atenuará lentamente hasta que se apague, y el tiempo del modo de reposo es de unos 30 minutos. Si vuelve a pulsar prolongadamente el botón "M", entrará de nuevo en el modo de reposo hasta que se acabe el tiempo, y la luz nocturna se apagará.

## MEDIDA Y SEGURIDAD

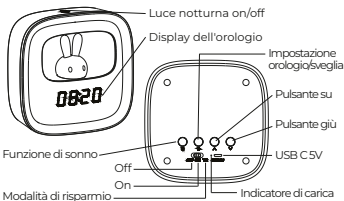
1. Este producto es sólo para uso en interiores.
2. Por favor, cambie el interruptor de encendido a la posición OFF si no se utiliza durante mucho tiempo.
3. Por favor, asegúrese de que el producto sin fuertes interferencias electromagnéticas, de lo contrario puede ser luces encendidas o apagadas.
4. Este producto tiene batería de litio recargable built-in, por favor, no contaminar el medio ambiente cuando se desactiva y tratar de clasificar y reciclar en la medida de lo posible.
5. La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega a su fin, toda la lámpara debe ser reemplazada.
6. El producto es susceptible de ser volcado en una mesa con una inclinación de más de 6 grados.

## CARATTERISTICA TECNICA

- Tensione nominale di lavoro: DC5V
- Corrente di lavoro nominale: 600mA
- Potenza nominale del prodotto: 3W
- Modalità di alimentazione: built-in batteria al litio ricaricabile 1200mAh o utilizzando il potere DC 5V
- Tempo di carica: intorno a 4Hrs
- Tempo di lavoro: intorno a 14Hrs
- Temperatura di colore della lampada del LED: 4000K
- Dimensione del prodotto: 120x120x47mm
- Peso del prodotto: 185g

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Light sensed regola automaticamente la luminosità del display
- Data e ora di commutazione del display
- Stepless oscuramento luce notturna, tocco capacitivo on / off
- Modalità Sleep, luce notturna gradualmente dim e spegnere a tempo determinato
- 5 suoni di allarme selezionabili
- Modalità Snooze
- 12 / 24H ore di sistema



# ACCESSORI PER L'IMBALLAGGIO

1. Cavo USB \*1.
2. Manuale d'istruzioni \* 1.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### 1. Ricarica del prodotto:

Inserire il cavo di alimentazione USB nel dispositivo con la porta di uscita di alimentazione USB, e inserire l'altra estremità nell'interfaccia di ingresso di alimentazione per caricare la batteria del prodotto. La spia rossa di carica è accesa, e la spia è spenta quando è completamente carica. Quando la lettera "Lo" sul display lampeggia, indica che il prodotto ha poca energia e deve essere caricato immediatamente, in modo da evitare che l'orologio venga azzerato a causa del consumo della batteria.

### 2. Funzione dei pulsanti:

- Interruttore a levetta: quando l'interruttore è girato su "OFF", la luce notturna è spenta, l'orologio entra in modalità standby, tutti i pulsanti non sono validi; quando l'interruttore è girato su "ON", lo schermo del display è acceso e tutti i pulsanti sono operabili; quando l'interruttore è girato su "TR", lo schermo del display è spento ed entra nella modalità di risparmio energetico.
- ☀ Pulsante: Breve tocco, accendere / spegnere la luce notturna, lungo tocco stepless oscuramento; "TR" marcia, breve tocco pulsante si sveglia lo schermo di visualizzazione, 30 secondi dopo, lo schermo digitale si spegne automaticamente, continuo tocco due volte per accendere la luce notturna.
- **M** Tasto funzione: premere brevemente per passare alla visualizzazione "anno-mese-giorno-ora".
- **S** Pulsante di impostazione: premere brevemente per entrare nell'impostazione dell'allarme; premere a lungo 2s per entrare nell'impostazione dell'orologio con data.

- **▲** Su: Premere a lungo per 2 secondi per passare al sistema di 12 / 24 ore; Quando si imposta l'orologio, la data e l'allarme, premere brevemente questo pulsante per aggiungere il valore passo dopo passo, ma premere a lungo questo pulsante per aggiungere il valore rapidamente.

- **▼** Giù: Premere brevemente questo pulsante per diminuire il valore passo dopo passo, e premere a lungo questo pulsante per diminuire il valore rapidamente.

### 3. Impostazione delle funzioni:

- Impostazione del tempo: Premere a lungo il pulsante "**S**" per 2 secondi. Dopo essere entrati nell'interfaccia di impostazione, il numero che indica "anno" lampeggia. Regolare il numero attraverso il "**▲**" e "**▼**". Dopo la regolazione, premere brevemente il pulsante "**S**" per entrare successivamente nella regolazione "mese/giorno/ora/minuto", e il metodo di regolazione è coerente con "anno".

Dopo la regolazione, premere brevemente il pulsante "**S**" per uscire dalla modalità di regolazione. Se non c'è nessuna operazione per 10 secondi durante l'impostazione, il sistema uscirà dall'impostazione.

- Impostazione della sveglia: premere una volta il pulsante "**S**" per visualizzare oFR1 (continuare a premere per selezionare oFR2, oFR3. R1, R2, R3 rappresentano tre gruppi di sveglie, oF indica che la sveglia è spenta, premere il pulsante "**▲**" per passare alla visualizzazione "onR1", nel frattempo la sveglia si avvia). A questo punto, premere il pulsante "**▼**" per selezionare il suono della sveglia, che può essere selezionato in un totale di 5 suoni. Premere a lungo il pulsante "**S**" per 2 secondi per accedere all'impostazione della sveglia. Per prima cosa, entrare nell'impostazione "ora", regolare il numero con i pulsanti "**▲**" e "**▼**", premere nuovamente il pulsante "**S**" per passare all'impostazione "minuti" e premere il pulsante "**S**" per uscire al termine dell'impostazione. Quando la sveglia suona, toccare un pulsante qualsiasi per spegnerla.



Se non c'è nessuna operazione il suono dura 1 minuto, entrerà automaticamente in modalità "snooze" per 10 minuti. Premere un pulsante qualsiasi durante il processo di "snooze" per disattivare lo "snooze". Dopo che il tempo di "snooze" finisce, l'allarme suonerà di nuovo, quindi premere qualsiasi pulsante per spegnere l'allarme. Dopo la modalità sleep 3 volte, si spegnerà automaticamente.

- Impostazione della luce notturna: Premere brevemente il pulsante "☀" per accendere/spegnere la luce notturna. Dopo l'accensione della luce, premere a lungo il pulsante "☀" per regolare la luminosità. Ogni volta che accendi la luce, manterrà la luminosità dell'ultima volta che hai spento.

- Impostazione del sistema orario: l'impostazione predefinita è il sistema orario 24 ore. Nello stato di visualizzazione dell'ora, premere a lungo il pulsante "▲" per entrare nell'impostazione del sistema orario, e premere brevemente il pulsante "▲" per passare al sistema orario 12h / 24h.

- Premere a lungo il pulsante "M" per entrare in modalità sleep. la luce lampeggia 2 volte per richiedere di entrare in modalità sleep. In modalità sleep, la luce notturna si affievolisce lentamente fino allo spegnimento, e il tempo della modalità sleep è di circa 30 minuti. Se si preme a lungo il pulsante "M" di nuovo, si entra di nuovo nella modalità sleep fino a quando il tempo è finito, e la luce notturna si spegne.

## MISURA E SICUREZZA

1. Questo prodotto è solo per uso interno.
2. Si prega di commutare l'interruttore di alimentazione in posizione OFF se non viene utilizzato per lungo tempo.
3. Si prega di assicurarsi che il prodotto senza forti interferenze elettromagnetiche, altrimenti può essere luci su o spegnere.
4. Questo prodotto ha batteria al litio ricaricabile built-in, si prega di non inquinare l'ambiente quando disuso e cercare di classificare e riciclare il più possibile.
5. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la sua fine, l'intera lampada deve essere sostituita.
6. Il prodotto può essere scaricato su un tavolo con un'inclinazione di più di 6 gradi.



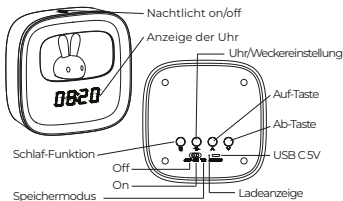
# DEUTSCHE

## TECHNISCHES MERKMAL

- Nennbetriebsspannung: DC5V
- Nenn-Arbeitsstrom: 600mA
- Produkt-Nennleistung: 3W
- Stromversorgung: eingebaute wiederaufladbare 1200mAh-Lithium-Batterie oder mit Strom DC 5V
- Ladezeit: ca. 4Std.
- Betriebszeit: ca. 14Std.
- Farbtemperatur der LED-Lampe: 4000K
- Größe des Produkts: 120x120x47mm
- Gewicht des Produkts: 185g

## PRODUKTMERKMALE

- Lichtsensor regelt automatisch die Helligkeit des Displays
- Datum und Uhrzeit schaltende Anzeige
- Stufenlos dimmbares Nachtlicht, kapazitive Berührung ein/aus
- Schlafmodus, Nachtlicht wird stufenweise gedimmt und zu einer festen Zeit ausgeschaltet
- 5 Alarmtöne wählbar
- Snooze-Modus
- 12 / 24-Stunden-System



# VERPACKUNGSZUBEHÖR

1. USB-Kabel \*1.
2. Gebrauchsanweisung \* 1.

## PRODUKTBEZEICHNUNG

1. Laden des Produkts:

Stecken Sie das USB-Netzkabel in das Gerät mit dem USB-Stromausgangsanschluss und stecken Sie das andere Ende in die Stromeingangsschnittstelle, um den Akku des Produkts zu laden. Die rote Ladekontrollleuchte leuchtet, und die Kontrollleuchte ist aus, wenn sie vollständig geladen ist. Wenn der Buchstabe "Lo" auf dem Display blinkt, zeigt dies an, dass das Produkt nur noch wenig Strom hat und sofort aufgeladen werden muss, um zu verhindern, dass die Uhr aufgrund des Stromverbrauchs der Batterie zurückgesetzt wird.

2. Tastenfunktion:

- Kippschalter: Wenn der Schalter auf "OFF" steht, ist das Nachtlicht ausgeschaltet, die Uhr geht in den Standby-Modus, alle Tasten sind ungültig; wenn der Schalter auf "ON" steht, ist der Bildschirm eingeschaltet und alle Tasten sind bedienbar; wenn der Schalter auf "TR" steht, ist der Bildschirm ausgeschaltet und geht in den Energiesparmodus.
- ☀Taste: Kurzes Antippen, Ein-/Ausschalten des Nachtlichts, langes Antippen stufenloses Dimmen; "TR"-Gang, kurzes Antippen weckt den Display-Bildschirm auf, 30 Sekunden später geht der digitale Bildschirm automatisch aus, langes Antippen schaltet das Nachtlicht wieder ein.
- **M** Funktionstaste: kurz drücken, um die "Jahr-Monat-Tag-Zeit"-Anzeige umzuschalten.
- **S** Einstellungstaste: kurz drücken, um die Weckeinstellung aufzurufen; 2s lang drücken, um die Einstellung der Datumsuhr aufzurufen.

- **▲** Aufwärts: 2 Sekunden lang drücken, um das 12-/24-Stunden-System umzuschalten; beim Einstellen von Uhr, Datum und Wecker kurz drücken, um den Wert schrittweise zu addieren, aber lang drücken, um den Wert schnell zu addieren.
- **▼** Ab: Drücken Sie diese Taste kurz, um den Wert schrittweise zu verringern, und drücken Sie diese Taste lange, um den Wert schnell zu verringern.

### 3. Funktionseinstellung:

- Zeiteinstellung: Halten Sie die Taste "**S**" 2 Sekunden lang gedrückt und rufen Sie die Datumseinstellungsfunktion auf. Nach dem Aufrufen der Einstellungsoberfläche blinkt die Zahl für "Jahr". Stellen Sie die Zahl mit den die Tasten "**▼**" und "**▲**" ein. Drücken Sie nach der Einstellung kurz die Taste "**S**", um nacheinander die Einstellung "Monat/Tag/Stunde/Minute" aufzurufen, wobei die Einstellmethode mit der Einstellung "Jahr" übereinstimmt. Drücken Sie nach der Einstellung kurz die Taste "**S**", um den Einstellmodus zu verlassen. Wenn während der Einstellung 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, beendet das System die Einstellung.
- Einstellung des Weckers: Drücken Sie die Taste "**S**" einmal, um oFR1 anzuzeigen (drücken Sie weiter, um oFR2, oFR3 auszuwählen. R1, R2, R3 stellen drei Gruppen von Weckern dar, oF zeigt an, dass der Wecker ausgeschaltet ist, drücken Sie die "**▲**" Taste, um zur "onR1" Anzeige zu wechseln, währenddessen startet der Wecker). Drücken Sie im Status die Taste "**▼**", um den Weckton auszuwählen, es gibt insgesamt 5 Weckertöne zur Auswahl. Halten Sie die Taste "**S**" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Weckeinstellungen aufzurufen. Stellen Sie zunächst die "Zeit" ein, passen Sie die Zahl mit den Tasten "**▲**" und "**▼**" an, drücken Sie erneut die Taste "**S**", um zur Einstellung der "Minute" zu wechseln, und drücken Sie die Taste "**S**", um die Einstellung zu beenden. Wenn der Wecker klingelt, berühren Sie eine beliebige Taste, um ihn auszuschalten.

Wenn der Ton 1 Minute lang nicht betätigt wird, wechselt er automatisch in den "Schlummer"-Modus für 10 Minuten. Drücken Sie eine beliebige Taste während der "Schlummer"-Zeit, um die "Schlummer"-Zeit auszuschalten. Nach Ablauf der Schlummerzeit klingelt der Wecker erneut, drücken Sie dann eine beliebige Taste, um den Wecker auszuschalten. Nach 3-maligem Einschlafen schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- Einstellung des Nachtlichts: Drücken Sie kurz die Taste "☀", um das Nachtlicht ein-/auszuschalten. Nachdem das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie lange die Taste "☀", um die Helligkeit einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie das Licht einschalten, wird die Helligkeit des letzten Ausschaltzeitpunkts beibehalten.

- Einstellung des Stundensystems: Die Standardeinstellung ist das 24-Stunden-System. Drücken Sie im Status der Zeitanzeige lange die Taste "▲", um die Einstellung des Stundensystems aufzurufen, und drücken Sie kurz die Taste "▲", um das 12h/24h-System umzuschalten.

- Drücken Sie lange die Taste "M", um in den Schlafmodus zu wechseln. Das Licht blinkt 2 Mal, um Sie aufzufordern, in den Schlafmodus zu wechseln. Im Schlafmodus wird das Nachtlicht langsam gedimmt, bis es ausgeschaltet wird, und die Zeit des Schlafmodus beträgt etwa 30 Minuten. Wenn Sie die Taste "M" erneut lange drücken, gelangen Sie erneut in den Schlafmodus, bis die Zeit abgelaufen ist und das Nachtlicht ausgeschaltet wird.

## **MASSNAHME UND SICHERHEIT**

1. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Bitte schalten Sie den Netzschalter in die Position OFF, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
3. Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt keine starken elektromagnetischen Störungen aufweist, da sonst die Lichter aufleuchten oder sich ausschalten können.
4. Dieses Produkt hat eine wiederaufladbare Lithium-Batterie, bitte verschmutzen Sie die Umwelt nicht, wenn Sie es nicht mehr benutzen und versuchen Sie, es so weit wie möglich zu trennen und zu recyceln.
5. Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar, wenn die Lichtquelle ihr Ende erreicht, sollte die ganze Lampe ersetzt werden.
6. Das Produkt wird wahrscheinlich auf einem Tisch mit einer Neigung von mehr als 6 Grad entsorgt.



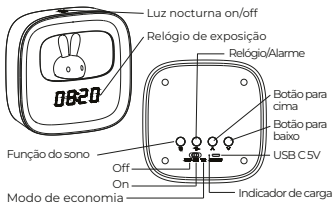
# PORTUGUÊS

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Tensão nominal de funcionamento: DC5V
- Corrente nominal de trabalho: 600mA
- Potência nominal do produto: 3W
- Fonte de alimentação: bateria de lítio recarregável de 1200mAh incorporada ou com alimentação DC 5V
- Tempo de carregamento: aprox. 4hrs
- Tempo de funcionamento: cerca de 14hrs.
- Temperatura de cor da lâmpada LED: 4000K
- Tamanho do produto: 120x120x47mm
- Peso do produto: 185g

## CARACTERÍSTICAS DOS PRODUTOS

- O sensor de luz ajusta automaticamente a luminosidade do visor
- Indicação da data e hora de comutação
- Luz nocturna de escurecimento contínuo, toque capacitivo ligado / desligado
- Modo de sono, a luz nocturna diminui gradualmente e desliga-se a uma hora fixa
- 5 sons de alarme seleccionáveis
- Modo soneca
- Sistema 12 / 24H horas



# ACESSÓRIOS DE EMBALAGEM

1. Cabo USB \*1.
2. Manual de instruções \* 1.


## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Cobrança do produto:

Inserir o cabo de alimentação USB no dispositivo com a porta de saída de alimentação USB, e inserir a outra extremidade na interface de entrada de alimentação para carregar a bateria do produto. A luz indicadora de carga vermelha está acesa, e a luz indicadora está apagada quando está totalmente carregada. Quando a letra "Lo" no visor pisca, indica que o produto está com pouca energia e necessita de ser carregado imediatamente, de modo a evitar que o relógio seja reiniciado devido ao consumo de energia da bateria.

2. Função dos botões:

- Interruptor de comutação: quando o interruptor é ligado para "OFF", a luz noturna está desligada, o relógio entra no modo de espera, todos os botões são inválidos; quando o interruptor é ligado para "ON", o ecrã do visor está ligado, e todos os botões são operáveis; quando o interruptor é ligado para "TR", o ecrã do visor está desligado e entra no modo de poupança de energia.

-  Botão: Toque curto, ligar/desligar a luz noturna, escurecimento contínuo do toque longo; engrenagem "TR", botão de toque curto acorda o ecrã do visor, 30 segundos depois, o ecrã digital apaga-se automaticamente, toque contínuo duas vezes para ligar a luz noturna.

- **M** Botão de função: premir brevemente para mudar a visualização "ano-mês-dia".

- **S** Botão de definição: premir brevemente para introduzir a definição do alarme; premir durante muito tempo 2s para introduzir a definição do relógio da data.

- **▲** Para cima: Premir durante 2 segundos para mudar o sistema de 12 / 24 horas; Ao acertar o relógio, a data e o alarme, premir brevemente este botão para acrescentar valor passo a passo, mas premir durante muito tempo este botão para acrescentar valor rapidamente.

- **▼** Para baixo: premir brevemente este botão para diminuir o valor passo a passo, e premir durante muito tempo este botão para diminuir rapidamente o valor.

### 3. Definição da função:

- Definição do tempo: Premir longamente o botão "**S**" durante 2 segundos. Depois de entrar na interface de definição, o número indicando "ano" pisca. Ajustar o número através de o botão "**▲**" e "**▼**". Após o ajustamento, premir brevemente o botão "**S**" para introduzir sucessivamente o ajustamento "mês/dia/hora/minuto", e o método de ajustamento é consistente com "ano". Após a regulação, premir brevemente o botão "**S**" para sair do modo de regulação. Se não houver nenhuma operação durante 10 segundos durante a regulação, o sistema sairá da regulação.

- Definição do despertador: premir o botão "**S**" uma vez para visualizar oFR1 (continuar a premir para selecionar oFR2, oFR3. R1, R2, R3 representam três grupos de despertador, oF indica que o despertador está desligado, prima o botão "**▲**" para mudar para o visor "onR1", entretanto o despertador começa). No estado, prima o botão "**▼**" para selecionar o som do alarme. Há um total de 5 sons de alarme para seleção. Premir longamente o botão "**S**" durante 2 segundos para aceder à definição do despertador. Primeiro, entrar na definição da "hora", ajustar o número através dos botões "**▲**" e "**▼**", premir novamente o botão "**S**" para mudar para a definição dos "minutos" e premir o botão "**S**" para sair após a conclusão da definição. Quando o alarme tocar, toque em qualquer botão para o desligar.



Se não houver operação o som dura 1 minuto, entrará automaticamente em modo "snooze" durante 10 minutos. Premir qualquer botão no processo de "snooze" para desligar o modo "snooze". Depois de o tempo de "snooze" terminar, o alarme tocará novamente, depois premir qualquer botão para desligar o alarme. Após o modo de soneca 3 vezes, desligar-se-á automaticamente.

- Regulação da luz nocturna: Premir brevemente o botão "☀" para ligar/desligar a luz nocturna. Após a luz acesa, premir longamente o botão "☀" para ajustar a luminosidade. Cada vez que ligar a luz, manterá a luminosidade da última vez que desligar.

- Configuração do sistema de horas: o sistema padrão é de 24 horas. No estado de visualização da hora, prima durante muito tempo "▲" para entrar na definição do sistema de horas, e prima por breves instantes "▲" para mudar o sistema de 12h / 24h horas.

- Premir durante muito tempo o botão "M" para entrar no modo de sono. a luz pisca 2 vezes para o levar a entrar no modo de sono. No modo de sono, a luz nocturna apaga-se lentamente até ser desligada, e o tempo do modo de sono é de cerca de 30 minutos. Se premir durante muito tempo o botão "M" novamente, entrará novamente no modo de sono até ao fim do tempo, e a luz nocturna será desligada.

## MEDIDA E SEGURANÇA

1. Este produto é apenas para uso interior.
2. Por favor mudar o interruptor de alimentação para a posição OFF se não for utilizado durante muito tempo.
3. Por favor, certifique-se de que o produto não tem interferências electromagnéticas fortes, caso contrário, podem ser luzes acesas ou desligadas.
4. Este produto tem uma bateria de lítio recarregável built-in, por favor não poluir o ambiente quando fora de uso e tentar classificar e reciclar o mais possível.
5. A fonte de luz desta lâmpada não é substituível, quando a fonte de luz atinge a sua extremidade, a lâmpada inteira deve ser substituída.
6. O produto é susceptível de ser despejado numa mesa com uma inclinação superior a 6 graus.



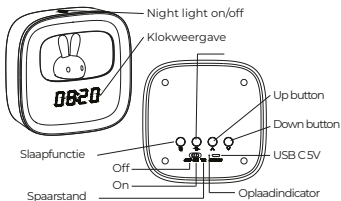
# NEDERLANDS

## TECHNISCHE KENMERKEN

- Nominale werkspanning: DC5V
- Geschatte werkende stroom: 600mA
- Product nominaal vermogen: 3W
- Voeding modus: ingebouwde oplaadbare 1200mAh lithium batterij of het gebruik van macht DC 5V
- Het laden tijd: rond 4Hrs
- Werktijd: rond 14Hrs
- LED lamp kleurtemperatuur: 4000K
- Grootte van product: 120x120x47mm
- Gewicht van product: 185g

## PRODUCTKENMERKEN

- Lichtgevoelig past automatisch de helderheid van het display aan
- Datum en tijd schakelende weergave
- Traploos dimmend nachtlampje, capacitieve aanraking aan/uit
- Slaapstand, nachtlampje geleidelijk dimmen en op vaste tijd uitschakelen
- 5 alarmgeluiden selecteerbaar
- Sluimerstand
- 12 / 24H uur systeem



# VERPAKKINGSACCESSOIRES

1. USB-kabel \*1.
2. Gebruiksaanwijzing \* 1.

## PRODUCTOMSCHRIJVING

### 1. Opladen van het product:

Steek de USB-stroomkabel in het apparaat met de USB-stroomuitgangspoort en steek het andere uiteinde in de stroomingangsinterface om de batterij van het product op te laden. Het rode oplaadindicatielampje is aan, en het indicatielampje is uit wanneer het volledig is opgeladen. Wanneer de letter "Lo" op het display knippert, geeft dit aan dat het product weinig stroom heeft en onmiddellijk moet worden opgeladen, om te voorkomen dat de klok wordt gereset als gevolg van het stroomverbruik van de batterij.

### 2. Knopfunctie:

- Tuimelschakelaar: wanneer de schakelaar op "OFF" wordt gezet, is het nachtlampje uit, gaat de klok in de stand-by modus, zijn alle knoppen ongeldig; wanneer de schakelaar op "ON" wordt gezet, is het displayscherm aan en zijn alle knoppen bedienbaar; wanneer de schakelaar op "TR" wordt gezet, is het displayscherm uit en gaat het in de energiebesparingsmodus.

- ☀ Knop: Korte aanraking, nachtlicht aan/uit zetten, lange aanraking traploos dimmen; "TR" versnelling, korte aanraking knop wekt het display scherm, 30 seconden later gaat het digitale scherm automatisch uit, continue aanraking twee keer om nachtlicht aan te zetten.

- **M** Functie knop: kort indrukken om de "jaar-maand-dag-tijd" weergave te schakelen.

- **S** Instelknop: kort indrukken om het alarm in te stellen; lang indrukken 2s om de datumklok in te stellen.

- **▲** Omhoog: 2 seconden ingedrukt houden om het 12 / 24 uur systeem om te schakelen; Bij het instellen van klok, datum en alarm, kort op deze knop drukken om stap voor stap waarde toe te voegen, maar lang op deze knop drukken om snel waarde toe te voegen.

- **▼** Omlaag: Druk kort op deze toets om de waarde stap voor stap te verlagen, en druk lang op deze toets om de waarde snel te verlagen.

### 3. Functie-instelling:

- Tijdstelling: Druk lang op de "**S**" knop gedurende 2 seconden. Na het invoeren van de instellingsinterface knippert het nummer dat "jaar" aangeeft. Pas het getal aan met de "**▲**" en "**▼**" toets. Na de instelling drukt u kort op de "**S**" toets om achtereenvolgens de "maand/dag/uur/minuut" instelling te openen, en de instellingsmethode komt overeen met "jaar". Druk na de instelling kort op de toets "**S**" om de instelmodus te verlaten. Als er tijdens de instelling 10 seconden lang geen bediening plaatsvindt, zal het systeem de instelling verlaten.

- Wekker instellen: druk eenmaal op de knop "**S**" om oFR1 weer te geven (blijf drukken om oFR2, oFR3 te selecteren. R1, R2, R3 vertegenwoordigen drie groepen wekkers, oF geeft aan dat de wekker uit staat, druk op de knop "**▲**" om over te schakelen naar de weergave "onR1", ondertussen start de wekker). Druk in de status op de knop "**▼**" om een wekkergeluid te selecteren. Er zijn in totaal 5 wekkergeluiden om uit te kiezen. Druk lang op de "**S**" knop gedurende 2 seconden om de wekkerinstelling te openen. Ga eerst naar de instelling "tijd", pas het nummer aan met de knoppen "**▲**" en "**▼**", druk nogmaals op de knop "**S**" om over te schakelen naar de instelling "minuten" en druk op de knop "**S**" om af te sluiten nadat de instelling is voltooid. Wanneer het alarm afgaat, raakt u een willekeurige knop aan om het uit te zetten.

Het alarm zal gedurende 1 minuut afgaan, als er niets gebeurt zal het automatisch overschakelen naar de sluimerstand voor 10 minuten. Druk op een willekeurige knop tijdens de "snooze" timer om de "snooze" uit te schakelen. Nadat de "snooze" timer is afgelopen, zal de wekker weer afgaan, druk dan op een willekeurige knop om de wekker uit te zetten. Na 3 keer slaapstand schakelt hij automatisch uit.

- Nachtlucht instelling: Druk kort op de "☀" knop om het nachtlampje aan/uit te zetten. Nadat het licht aan is, houdt u de "☀" knop ingedrukt om de helderheid aan te passen. Telkens wanneer u het licht inschakelt, behoudt het de helderheid van de laatste keer dat u het uitschakelde.

- Instelling urensysteem: de standaardinstelling is 24 uur systeem. In de tijdweergave, druk lang op de "▲" knop om de instelling van het urensysteem te openen, en druk kort op de "▲" knop om het 12h / 24h urensysteem om te schakelen.

- Druk lang op de knop "M" om de slaapstand te openen. het licht knippert 2 keer om u te vragen de slaapstand te openen. In de slaapstand zal het nachtlampje langzaam dimmen totdat het wordt uitgeschakeld, en de slaapstand duurt ongeveer 30 minuten. Als u nogmaals lang op de knop "M" drukt, komt u opnieuw in de slaapstand totdat de tijd voorbij is en het nachtlampje wordt uitgeschakeld.

## MAATREGEL EN VEILIGHEID

1. Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis.
2. Zet de stroomschakelaar op OFF positie als het lange tijd niet gebruikt wordt.
3. Zorg ervoor dat het product zonder sterke elektromagnetische interferentie, anders kunnen lichten op of uitschakelen.
4. Dit product heeft ingebouwde oplaadbare lithiumbatterij, gelieve het milieu niet te vervuilen wanneer niet gebruikt en probeer zoveel mogelijk te classificeren en te recycleren.
5. De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron zijn einde bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.
6. Het product wordt waarschijnlijk gedumpt op een tafel met een helling van meer dan 6 graden.



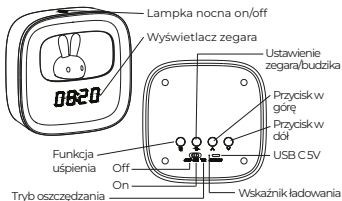
# POLSKI

## CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- Znamionowe napięcie robocze: DC5V
- Znamionowy prąd roboczy: 600mA
- Moc znamionowa produktu: 3W
- Tryb zasilania: wbudowany akumulator litowy 1200 mAh lub zasilanie DC 5V
- Czas ładowania: około 4 godzin
- Czas pracy: około 14 godzin
- Temperatura barwowa lampy LED: 4000K
- Rozmiar produktu: 120x120x47mm
- Waga produktu: 185g

## CECHY PRODUKTU

- Czujnik światła automatycznie dostosowuje jasność wyświetlacza
- Przełączanie daty i godziny na wyświetlaczu
- Bezstopniowe ściemnianie oświetlenia nocnego, pojemnościowe włączanie/wyłączanie dotykowe
- Tryb uśpienia, światło nocne stopniowo ściemnia się i wyłącza o ustalonej godzinie
- 5 dźwięków alarmu do wyboru
- Tryb drzemki
- System 12/24-godzinny



## AKCESORIA DO PAKOWANIA


1. Kabel USB \*1.
2. Instrukcja obsługi \* 1.

## OPIS PRODUKTU

### 1. Ładowanie produktu:

Podłącz kabel zasilający USB do urządzenia z portem wyjścia zasilania USB, a drugi koniec podłącz do interfejsu wejścia zasilania, aby naładować baterię produktu. Czerwona kontrolka ładowania świeci się, a po pełnym naładowaniu kontrolka gaśnie. Gdy na wyświetlaczu miga litera "Lo", oznacza to, że poziom naładowania produktu jest niski i należy go natychmiast naładować, aby zapobiec zresetowaniu zegara z powodu zużycia energii baterii.

### 2. Funkcja przycisku:

- Przełącznik: gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji "OFF", światło nocne jest wyłączone, zegar przechodzi w tryb czuwania, wszystkie przyciski są nieaktywne; gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji "ON", ekran wyświetlacza jest włączony, a wszystkie przyciski działają; gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji "TR", ekran wyświetlacza jest wyłączony i przechodzi w tryb oszczędzania energii.
-  Przycisk: Krótkie dotknięcie, włączanie/wyłączenie oświetlenia nocnego, długie dotknięcie bezstopniowe ściemnianie; bieg "TR", krótkie dotknięcie przycisku budzi ekran wyświetlacza, 30 sekund później ekran cyfrowy automatycznie gaśnie, ciągle dotknięcie dwa razy, aby włączyć oświetlenie nocne.
- **M** Przycisk funkcyjny: krótkie naciśnięcie przełącza wyświetlanie "rok-miesiąc-dzień".
- **S** Przycisk ustawień: krótkie naciśnięcie powoduje przejście do ustawień alarmu; długie naciśnięcie przez 2 sekundy powoduje przejście do ustawień datownika

- **▲** W górę: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przełączyć

System 12/24-godzinny; Podczas ustawiania zegara, daty i alarmu, naciśnij krótko ten przycisk, aby dodać wartość krok po kroku, ale naciśnij długo ten przycisk, aby dodać wartość szybko.

- **▼** W dół: Krótko naciśnij ten przycisk, aby stopniowo zmniejszać wartość, a długo naciśnij ten przycisk, aby szybko zmniejszyć wartość.

### 3. Ustawienie funkcji:

- Ustawienie czasu: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "**S**" przez 2 sekundy.

Po wejściu do interfejsu ustawień miga liczba oznaczająca "rok". Dostosuj liczbę za pomocą przycisków "**▲**" i "**▼**". Po dokonaniu regulacji, naciśnij krótko przycisk "**S**", aby kolejno wprowadzić regulację "miesiąc/dzień/godzina/minuta", a metoda regulacji jest zgodna z "rokiem". Po ustawieniu naciśnij krótko przycisk "**S**", aby wyjść z trybu ustawień. Jeśli podczas ustawiania przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, system zakończy ustawianie.

- Ustawienie budzika: naciśnij przycisk "**S**" jeden raz, aby wyświetlić oFR1 (naciskaj dalej, aby wybrać oFR2, oFR3. R1, R2, R3 reprezentują trzy grupy budzików, oF wskazuje, że budzik jest wyłączony, naciśnij przycisk "**▲**", aby przełączyć na wyświetlacz "onR1", w międzyczasie budzik się uruchomi). W statusie naciśnij przycisk "**▼**", aby wybrać dźwięk alarmu. Do wyboru jest łącznie 5 dźwięków alarmu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "**S**" przez 2 sekundy, aby przejść do ustawień budzika. Najpierw należy wprowadzić ustawienie "godziny", dostosować liczbę za pomocą przycisków "**▲**" i "**▼**", ponownie nacisnąć przycisk "**S**", aby przejść do ustawienia "minut", i nacisnąć przycisk "**S**", aby wyjść po zakończeniu ustawiania. Gdy zadzwoni alarm, dotknij dowolnego przycisku, aby go wyłączyć. Alarm będzie emitował dźwięk przez 1 minutę, a jeśli nic się nie wydarzy, automatycznie przełączy się



w tryb drzemki na 10 minut. Naciśnij dowolny przycisk w trakcie odliczania czasu drzemki, aby wyłączyć drzemkę. Po zakończeniu "drzemki" alarm zadzwoni ponownie, a następnie naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć alarm. Po 3-krotnym przejściu w tryb uśpienia wyłączy się on automatycznie.

- Ustawienie oświetlenia nocnego: Krótko naciśnij przycisk "☀", aby włączyć/wyłączyć oświetlenie nocne. Po włączeniu światła naciśnij i przytrzymaj przycisk "☀", aby dostosować jasność. Za każdym razem, gdy światło zostanie włączone, zachowa jasność ostatniego wyłączenia.

- Ustawienie systemu godzin: domyślnie jest to system 24-godzinny. W stanie wyświetlania czasu, naciśnij i przytrzymaj przycisk "▲", aby przejść do ustawień systemu godzin, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk "▲", aby przełączyć system 12h/24h.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk "M", aby przejść do trybu uśpienia. Kontrolka mignie 2 razy, aby wyświetlić monit o przejście do trybu uśpienia. W trybie uśpienia światło nocne będzie powoli przygasać, aż do wyłączenia, a czas trybu uśpienia wynosi około 30 minut. Ponowne długie naciśnięcie przycisku "M" spowoduje ponowne przejście do trybu uśpienia, aż do upływu czasu, a lampka nocna zostanie wyłączona.

## ŚRODEK I BEZPIECZEŃSTWO

1. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
2. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przełączyć przełącznik zasilania w pozycję OFF.
3. Upewnij się, że produkt jest wolny od silnych zakłóceń elektromagnetycznych, w przeciwnym razie może się zapalić lub wyłączyć.
4. Ten produkt ma wbudowany akumulator litowy, nie zanieczyszczaj środowiska, gdy jest nieużywany i staraj się klasyfikować i poddawać recyklingowi w jak największym stopniu.
5. Źródło światła tej lampy nie jest wymienne, gdy źródło światła osiągnie swój koniec, należy wymienić całą lampę.
6. Produkt może być wyrzucany na stół o nachyleniu większym niż 6 stopni.



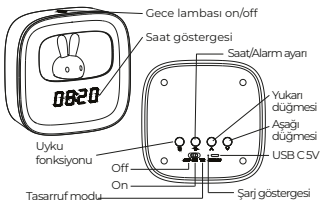
# TÜRKÇE

## TEKNİK ÖZELLİKLER

- Nominal çalışma gerilimi: DC5V
- Nominal çalışma akımı: 600mA
- Ürün nominal gücü: 3W
- Güç kaynağı modu: dahili şarj edilebilir 1200mAh lityum pil veya DC 5V güç kullanarak
- Şarj süresi: yaklaşık 4 Saat
- Çalışma süresi: yaklaşık 14 Saat
- LED lamba renk sıcaklığı: 4000K
- Ürün boyutu : 120x120x47mm
- Ürün ağırlığı : 185g

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Işık sensörlü ekran parlaklığını otomatik olarak ayarlar
- Tarih ve saat değiştirme ekranı
- Kademesiz karartma gece lambası, kapasitif dokunmatik açma / kapama
- Uyku modu, gece ışığı kademeli olarak kararır ve sabit zamanda kapanır
- 5 alarm sesi seçilebilir
- Erteleme modu
- 12 / 24H saat sistemi



# AMBALAJ AKSESUARLARI


1. USB kablosu \*1.
2. Kullanım kılavuzu \* 1.

## ÜRÜN TANIMI

### 1. Ürün şarjı:

USB güç kablosunu USB güç çıkış portu olan cihaza takın ve diğer ucunu ürün pilini şarj etmek için güç giriş arayüzüne takın. Kırmızı şarj gösterge ışığı yanar ve tamamen şarj olduğunda gösterge ışığı söner. Ekrandaki "Lo" harfi yanıp söndüğünde, ürünün gücünün düşük olduğunu ve pil gücü tüketimi nedeniyle saatin sıfırlanmasını önlemek için hemen şarj edilmesi gerektiğini gösterir.

### 2. Düğme işlevi:

- Geçiş anahtarı: anahtar "OFF" konumuna getirildiğinde, gece lambası kapanır, saat bekleme moduna girer, tüm düğmeler geçersizdir; anahtar "ON" konumuna getirildiğinde, ekran açılır ve tüm düğmeler çalıştırılabilir; anahtar "TR" konumuna getirildiğinde, ekran kapanır ve enerji tasarrufu moduna girer.
-  Düğme: Kısa dokunma, gece ışığını açma / kapama, uzun dokunma kademesiz karartma; "TR" vites, kısa dokunma düğmesi ekranı uyandırır, 30 saniye sonra dijital ekran otomatik olarak söner, gece ışığını açmak için iki kez sürekli dokunun.
- **M** Fonksiyon düğmesi: "yıl-ay-gün-zaman" ekranını değiştirmek için kısa basış.
- **S** Ayar düğmesi: alarm ayarına girmek için kısa basış; tarih saati ayarına girmek için 2sn uzun basış.
- **^** Yukarı: geçiş yapmak için 2 saniye basılı tutun 12/24 saat sistemi; Saat, tarih ve alarmı ayarlarken, adım adım değer eklemek için bu düğmeye kısa basın, ancak hızlı bir şekilde değer eklemek için bu düğmeye uzun basın.

- **▼** Aşağı: Değeri adım adım düşürmek için bu düğmeye kısa basın ve değeri hızlı bir şekilde eksiltmek için bu düğmeye uzun basın.

### 3. Fonksiyon ayarı:

- Zaman ayarı: "**S**" düğmesine 2 saniye boyunca uzun basın.

Ayar arayüzüne girdikten sonra, "yıl" ı gösteren sayı yanıp söner. "**▲**" ve "**▼**" düğmelerini kullanarak sayıyı ayarlayın. Ayarlardan sonra, "ay/gün/saat/-dakika" ayarına arka arkaya girmek için "**S**" düğmesine kısa basın ve ayarlama yöntemi "yıl" ile tutarlıdır.

Ayardan sonra, ayar modundan çıkmak için "**S**" düğmesine kısaca basın. Ayar sırasında 10 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa, sistem ayardan çıkacaktır.

- Çalar saat ayarı: oFR1'i görüntülemek için "**S**" düğmesine bir kez basın (oFR2, oFR3'ü seçmek için basmaya devam edin. R1, R2, R3 üç alarm saati grubunu temsil eder, oF alarm saatinin kapalı olduğunu gösterir, "onR1" ekranına geçmek için "**▲**" düğmesine basın, bu arada alarm saati başlar).

Durumdayken, alarm sesini seçmek için "**▼**" düğmesine basın. Seçim için toplam 5 alarm sesi vardır. Çalar saat ayarına girmek için "**S**" düğmesine 2 saniye boyunca uzun basın. Önce "saat" ayarına giriniz, "**▲**" ve "**▼**" tuşları ile sayıyı ayarlayınız, "dakika" ayarına geçmek için tekrar "**S**" tuşuna basınız ve ayar tamamlandıktan sonra çıkmak için "**S**" tuşuna basınız. Alarm çaldığında, kapatmak için herhangi bir düğmeye dokununuz.

Alarm 1 dakika boyunca çalacak, hiçbir şey olmazsa otomatik olarak 10 dakika boyunca erteleme moduna geçecektir. "Erteleme" modunu kapatmak için "erteleme" zamanlaması sırasında herhangi bir düğmeye basın. "Erteleme" süresi bittikten sonra alarm tekrar çalacaktır, ardından alarmı kapatmak için herhangi bir düğmeye basın. 3 kez uyku moduna geçtikten sonra otomatik olarak kapanacaktır.

- Gece ışığı ayarı: Gece ışığını açmak/kapatmak için "☀" düğmesine kısa basın. Işık açıldıktan sonra, parlaklığı ayarlamak için "☀" düğmesini basılı tutun. Işığı her açtığınızda, en son kapattığınız zamanki parlaklığı koruyacaktır.
- Saat sistemi ayarı: varsayılan 24 saat sistemidir. Saat göstergesi durumunda, saat sistemi ayarına girmek için "▲" düğmesine uzun basın ve 12h / 24h saat sistemini değiştirmek için "▲" düğmesine kısa basın.
- Uyku moduna girmek için "M" düğmesine uzun basın. Işık uyku moduna girmenizi istemek için 2 kez yanıp söner. Uyku modunda, gece ışığı kapanana kadar yavaşça kararır ve uyku modu süresi yaklaşık 30 dakikadır. "M" düğmesine tekrar uzun basarsanız, süre bitene kadar tekrar uyku moduna girersiniz ve gece lambası kapanır.

## ÖNLEM VE GÜVENLİK

1. Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanım içindir.
2. Uzun süre kullanılmayacaksa lütfen güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
3. Lütfen ürünün güçlü elektromanyetik parazit içermediğinden emin olun, aksi takdirde ışıklar yanabilir veya kapanabilir.
4. Bu üründe dahili şarj edilebilir lityum pil vardır, lütfen kullanılmadığında çevreyi kirletmeyin ve mümkün olduğunca sınıflandırmaya ve geri dönüştürmeye çalışın.
5. Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı sona erdiğinde, tüm lamba değiştirilmelidir.
6. Ürünün 6 dereceden fazla eğimli bir masaya atılması muhtemeldir.

Founded in 2014 by 2 designers, Mobility On Board designs high-tech consumer products for smartphones and tablets.

MOB offers a wide range of speakers, backup batteries and cables. Its expertise in connectivity and new technologies around smartphones has positioned MOB as a new player in the mobility market.



Find all our products on  
[www.mob.paris](http://www.mob.paris)  
Follow us on social networks



Mob



@mobilityonboard



Mobility On Board

Mob confirms that all of its products comply with European and international standards. You can find all our certificates on our website [www.mob.paris](http://www.mob.paris)

Mob all rights reserved

Dropped products

Designed in Paris & assembled in China

Address: 89 Route de la Reine, 92100

Boulogne-Billancourt, France

- Do not dispose of this product with household waste. To preserve the environment, dispose of the battery in accordance with the regulations in force.
- Do not expose this product to high temperatures or direct sunlight, disassemble it, or throw it into fire. Do not incinerate it.
- This product is not a toy

